



Freie und Hansestadt Hamburg  
Premier Maire



**Mot de salutation du premier maire de la ville libre et hanséatique de Hambourg**

Bienvenue à Hambourg !

La ville libre et Hanséatique de Hambourg jouit d'une longue tradition comme place de marché international. La ville de Hambourg est un des plus importants centres économiques et industriels d'Europe et abrite le troisième plus grand port européen. Depuis 1996, elle héberge également le Tribunal international du droit de la mer, institué par les Nations Unies.

Mais Hambourg n'est pas seulement un centre commercial et logistique international. Elle est, en outre, une ville dotée d'un nombre impressionnant d'arbres, d'espaces verts, qui offre une très haute qualité de vie et se concentre sur le développement urbain durable. Ainsi la Commission européenne nous a décerné en 2011 le titre de capitale verte de l'Europe.

Comme « porte sur le monde » Hambourg a toujours été une ville tournée vers l'extérieur, témoignant d'une grande ouverture d'esprit. C'est un endroit idéal pour « quitter les sentiers battus » et pour discuter, durant la Conférence Semestrielle de l'AIJA, les évolutions récentes intervenues dans les domaines de la manutention portuaire et de projets d'énergie durable.

Je vous souhaite à tous une conférence fructueuse et un séjour inoubliable à Hambourg.

Premier Maire  
La ville libre et hanséatique de Hambourg  
Olaf Scholz